

Distr. LIMITED

FCCC/CP/2002/L.2 22 October 2002

RUSSIAN

Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Восьмая сессия Дели, 23 октября - 1 ноября 2002 года Пункт 8 с) предварительной повестки дня

ПОДГОТОВКА К ПЕРВОЙ СЕССИИ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩИХ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

ПРЕДЛОЖЕНИЕ КАНАДЫ В ОТНОШЕНИИ РЕШЕНИЯ ОБ УСЛОВИЯХ УЧЕТА УСТАНОВЛЕННЫХ КОЛИЧЕСТВ СОГЛАСНО ПУНКТУ 4 СТАТЬИ 7 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА В СВЯЗИ С ЭКСПОРТОМ БОЛЕЕ ЧИСТОЙ ЭНЕРГИИ

Проект решения, предложенный Канадой

Проект решения -/СР.8

Условия учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 Киотского протокола в связи с экспортом более чистой энергии

Конференция Сторон,

учитывая цель Конвенции, как она изложена в статье 2,

ссылаясь на свой доклад о работе второй части шестой части,

признавая потенциал более чистой или сопряженной с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергии для содействия глобальным экономическим преимуществам для достижения целей Конвенции и Киотского протокола,

- 1. *постановляет*, что любая Сторона, которая намеревается воспользоваться положениями решения -/CMP.1 (*Условия учета установленных количеств в связи с экспортом более чистой энергии*), уведомляет об этом Конференцию Сторон до начала ее девятой сессии,
- 2. *рекомендует* Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее первой сессии принять приводимый ниже проект решения.

Проект решения -СМР.1 (Условия учета установленных количеств в связи с экспортом более чистой энергии)

Условия учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7 Киотского протокола в связи с экспортом более чистой энергии

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

учитывая цель Конвенции, как она изложена в статье 2,

ссылаясь на решение -/СР.8, принятое Конференцией Сторон на ее восьмой сессии,

учитывая концепцию дополнительного характера, как она отражена в пункте 1 b) статьи 6 и в пункте 5 c) статьи 12 Киотского протокола,

ссылаясь на доклад о работе второй части шестой сессии Конференции Сторон¹, в котором Конференция Сторон "признала, что более чистая и сопряженная с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергия, при уделении особого внимания возобновляемым источникам энергии, гидроэлектроэнергетике, геотермальной энергии и природному газу, могла бы способствовать глобальным экологическим преимуществам для достижения целей Конвенции и Киотского протокола и оптимизации потребления более чистой или сопряженной с меньшими выбросами парниковых газов энергии",

напоминая далее, что на своей седьмой сессии Конференция Сторон приняла к сведению выводы Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам, которые содержатся в докладе о работе его пятнадцатой сессии² и в которых принимается во внимание доклад правительства Канады о работе совещания по

См. FCCC/CP/2001/5, часть вторая, раздел II, подраздел А.

² См. FCCC/SBSTA/2001/8, раздел X, тема 1.

вопросу о более чистой или сопряженной с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергии, и просила секретариат организовать рабочее совещание по этой теме,

принимая во внимание пункт 4 статьи 7 Киотского протокола,

- 1. *постановляет*, что для целей настоящего решения более чистая или сопряженная с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергия означает природный газ и гидроэлектроэнергию;
- 2. постановляет, что только для первого периода действия обязательств Сторона, включенная в приложение В, которая является Стороной Киотского протокола, может вводить в обращение единицы установленного количества, эквивалентные глобальным экономическим преимуществам, созданным в результате ее экспорта более чистой или сопряженной с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергии, при условии, что:
- а) эти экспортные поставки предназначены для одной из Сторон, включенных в приложение В Протокола, которая не является Стороной Протокола;
- b) чистые ежегодные экспортные поставки в течение первого периода действия обязательств в среднем превышают 3 триллиона кубических футов природного газа или 10 тетраватт в час гидроэлектроэнергии;
- 3. *постановляет*, что глобальные экологические преимущества, создаваемые в результате экспорта более чистой или сопряженной с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергии, рассчитываются как разница между оценкой глобальных выбросов в отсутствие этих экспортных поставок, и выбросами, связанными с производством и транспортировкой этих экспортных поставок в экспортирующей стороне;
- 4. *постановляет также*, что оценка глобальных выбросов в отсутствие таких экспортных поставок равна фактическому объему природного газа, умноженному на 22,3 млн. тонн эквивалента диоксида углерода на каждый триллион кубических футов, плюс фактический объем гидроэлектроэнергии, умноженный на 0,75 млн. тонн эквивалента диоксида углерода на тетраватт в час;
- 5. постановляет, что выбросы, связанные с производством и транспортировкой этих экспортных поставок в экспортирующие Стороны, рассчитываются в соответствии с Пересмотренными руководящими принципами МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов и Руководящими указаниями МГЭИК по эффективной

практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов, а также любыми дополнительными руководящими указаниями по эффективной практике, которые могут быть приняты Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола;

- 6. *постановляет*, что информация, требуемая в пунктах 3, 4 и 5 выше для целей введения в обращение единиц установленного количества в соответствии с пунктом 2 выше, ежегодно сообщается отдельно согласно пункту 1 статьи 7 и подлежит рассмотрению согласно статье 8;
- 7. постановляет также, что общий объем единиц установленного количества, вводимых в обращение Стороной во исполнение настоящего решения, не превышает 70 млн. тонн эквивалента диоксида углерода в год. Такие единицы установленного количества вводятся в обращение только после рассмотрения, в соответствии со статьей 8, доклада, представляемого во исполнение пункта 1 статьи 7 за последний год первого периода действия обязательств, с учетом любых коррективов, применяемых согласно пункту 2 статьи 5, и при условии разрешения любых вопросов осуществления, касающихся сообщенных выбросов, имеющих отношение к производству и транспортировке экспортных поставок более чистой или сопряженной с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергии в экспортирующие Стороны, и сообщенных чистых объемов экспортных поставок более чистой или сопряженной с меньшим объемом выбросов парниковых газов энергии;
- 8. *постановляет далее*, что любые единицы установленного количества, введенные в обращение во исполнение настоящего решения, не могут передаваться или приобретаться другой Стороной согласно статьям 6 или 17 Протокола или переноситься на второй период действия обязательств.
